

THE PUBLIC HEALTH NURSE L'INFIRMIERE EN SANTE PUBLIQUE

There is no one who will get so close to the heart and the home of the mother as the public health nurse. I do not know that anyone can give better advice to the mother than the public health nurse. All the public health nurses we have, in addition to hospital training, have eight months [at] a special branch in the University of Toronto. They are really very competent. It means that the solution of the problem in respect to maternal mortality will be gained by the education of the public and the best means, in my opinion, is the public health nurse.

DR JWS MCCULLOUGH, DOMINION COUNCIL OF HEALTH, 1923

Aucune autre personne ne pourra être plus près du cœur et de la maison d'une mère que l'infirmière en santé publique. Je ne connais personne d'autre qui donne d'aussi bons conseils à une mère qu'elle. Toutes les infirmières en santé publique que nous avons, en plus de la formation à l'hôpital, passent huit mois dans ce département spécial de l'Université de Toronto. Elles sont vraiment très compétentes. Cela signifie que la solution au problème de la mortalité liée à la maternité sera trouvée grâce à une éducation du public, et le meilleur d'y parvenir, à mon avis, passe par l'infirmière en santé publique.

DR JWS MCCULLOUGH, CONSEIL FEDERAL D'HYGIENE, 1923

NURSE OLGA PREFIELD, WEARING THE OFFICIAL ATTIRE OF THE ALBERTA PUBLIC HEALTH DISTRICT NURSE.

INFIRMIERE OLGA PREFIELD PORTANT L'UNIFORME OFFICIEL DES INFIRMIERES DU DISTRICT DE SANTE PUBLIQUE D'ALBERTA.

